

32005D0068

29.1.2005

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 27/59

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

ta' l-24 ta' Jannar 2005

li temenda d-Deciżjoni 2004/197/PESK li tistabbilixxi mekkaniżmu li jamministra l-finanzjament ta' l-ispejjeż komuni ta' l-operazzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea li għandhom implikazzjonijiet militari jew ta' difiża (Athena)

(2005/68/PESK)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

biex tittiehed azzjoni u d-deciżjoni li tiġi mniegħda l-operazzjoni.

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari, l-Artikolu 13(3) u l-Artikolu 28(3) tiegħu,

(6) Id-Deciżjoni 2004/197/PESK għandha għalhekk tiġi emendata,

Billi:

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

(1) Fit-23 ta' Frar 2004 il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2004/197/PESK ⁽¹⁾ li ttiprovdi li l-ewwel reviżjoni tagħha għandha ssehh qabel it-tmiem ta' l-2004.

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2004/197/PESK qegħda hawn tiġi emendata kif ġej:

(2) Il-Kunsill fil-konkluzjonijiet tiegħu ta' l-14 ta' Mejju 2003 ikkonferma l-htieġa għal kapacità ta' reazzjoni rapida, b'mod partikolari għal kompiti umanitarji u ta' salvataġġ.

1) L-Artikolu 25 għandu jiġi mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 25

(3) Il-Kumitat Militari ta' l-UE fisser fid-dettall il-kunċett ta' Risposta Rapida Militari ta' l-UE fir-Rapport tiegħu tat-3 ta' Marzu 2004. Fisser ulterjorment il-kunċett ta' Gruppi ta' Battalja ta' l-UE fl-14 ta' Ġunju 2004.

Finanzjament Bikri

1. Fil-każ ta' operazzjoni ta' Risposta Rapida Militari ta' l-UE, il-kontributi għandhom ikunu dovuti minn Stati Membri kontribwenti fil-livell ta' l-ammont ta' referenza. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 24 (4), il-hlasijiet għandhom isiru kif imfisser hawn taht.

(4) Il-Kunsill Ewropew fis-17 ta' Ġunju 2004 endorsja Rapport dwar il-PESD li saħaq li l-hidma dwar il-kapaċitajiet ta' Risposta Rapida ta' l-UE għandha titmexxa 'l quddiem bil-hsieb ta' kapaċità operattiva inizjali sa kmieni fl-2005.

2. Għall-fini ta' finanzjament bikri ta' operazzjonijiet ta' Risposta Rapida Militari ta' l-UE, l-Istati Membri parteċipanti għandhom:

(5) In vista ta' dawn l-iżviluppi, il-finanzjament bikri ta' operazzjonijiet militari ta' l-UE għandhom jiġu mtejjba, b'mod partikolari in vista ta' l-operazzjonijiet ta' Risposta Rapida. L-iskema l-ġdida għall-finanzjament bikri hija għaldaqstant intiża l-ewwelnett għal operazzjonijiet ta' Risposta Rapida; taht ċirkostanzi speċifiċi, kontribut imhallas minn qabel jista' madankollu jiġi wżat għall-finanzjament bikri ta' operazzjoni regolari, b'mod partikolari wahda b' dewmien qasir bejn l-adozzjoni ta' l-Azzjoni Kongunta

(a) jew ihallsu kontributi lil ATHENA minn qabel;

(b) jew, meta l-Kunsill jiddeċiedi li jmexxi operazzjoni ta' Risposta Rapida Militari ta' l-UE li huma jikkontribwixxu għall-finanzjament tagħha, ihallsu l-kontributi tagħhom għall-ispejjeż komuni ta' dik l-operazzjoni fi żmien hamest' ijiem wara d-dispaċċ tas-sejha fil-livell ta' l-ammont ta' referenza, sakemm il-Kunsill ma jiddeċidix mod iehor.

(¹) ĠU L 63, 28.2.2004, p. 68.

3. Għall-fini msemmi hawn fuq, il-Kumitat Speċjali, magħmul minn rappreżentant wieħed ta' kull Stat Membru li għażel li jhallas kontributi minn qabel (minn issa 'l quddiem 'Stati Membri antiċipanti'), għandu jistabbilixxi approprjazzjonijiet provviżorji taht titolu speċifiku fil-*budget*. Dawn l-appropriazzjonijiet provviżorji għandhom jiġu koperti minn kontributi li jistgħu jithallsu mill-Istati Membri antiċipanti fi żmien 90 jum wara d-dispaċċ tas-sejha għal dawn il-kontributi. Madankollu, il-kontributi minn qabel dovuti għas-sena 2005 għandhom jithallsu f'żewġ rati, li jistgħu jithallsu sat-30 ta' April u t-30 ta' Novembru 2005 rispettivament.

4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 24 (4), il-kontributi dovuti minn Stat Membru antiċipanti għal operazzjoni, sal-livell tal-kontribut li hallas lill-appropriazzjonijiet provviżorji msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, għandhom ikunu jistgħu jithallsu fi żmien 90 jum wara d-dispaċċ tas-sejha. Ammont simili jista' jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-kmandant ta' l-operazzjoni mill-kontributi mħallsa minn qabel.

5. Minkejja l-Artikolu 20, għandu jsir riforniment ta' kwalunkwe approprjazzjoni provviżorja msemmija taht il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu li hija wżata għal operazzjoni fi żmien 90 jum wara d-dispaċċ tas-sejha.

6. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, kwalunkwe Stat Membru antiċipanti jista', f'ċirkostanzi speċifiċi, jawtorizza lill-amministratur biex juża l-kontribut tiegħu mħallas minn qabel biex ikopri l-kontribut tiegħu għal operazzjoni li jippartecipa fiha, hlief għal operazzjoni ta' Risposta Rapida. Għandu jsir riforniment tal-kontribut imħallas minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat fi żmien 90 jum wara d-dispaċċ tas-sejha.

7. Minkejja l-Artikolu 31 (3), il-kmandant ta' l-operazzjoni jista' jimpenja u jhallas l-ammonti li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tiegħu.

8. Kwalunkwe Stat Membru jista' jreġġa' lura l-għażla tiegħu billi jagħti notifika lill-amministratur mill-inqas tliet xhur bil-quddiem.”.

2) L-Artikolu 24 (6) għandu jiġi emendat biex jaqra kif ġej:

“6. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet l-oħra f'din id-Deciżjoni, il-kontributi għandhom jithallsu fi żmien 30 jum wara d-dispaċċ tas-sejha rilevanti għall-kontributi.”.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandu jkollha effett fl-1 ta' Frar 2005.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tiġi pubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmula fi Brussel, nhar il-24 ta' Jannar 2005.

Għall-Kunsill

Il-President

F. BODEN